

Se propuso que la próxima reunión se celebre en España en el tercer trimestre de 1981.

#### ESPAÑA-URSS

En Aplicación del Convenio de Cooperación Cultural y Científica firmado por los dos países, la Comisión Mixta hispano-soviética se ha reunido en Madrid los días 19 a 21 de noviembre de 1979. El programa de colaboración elaborado en el transcurso de las sesiones, cubre el bienio 1980-1981 y marca una serie de objetivos entre los que cabe destacar los siguientes:

- Intercambio de una delegación de tres miembros para conocer los sistemas de enseñanza primaria y media en España y la URSS y para estudiar una posible cooperación en este campo, haciéndola extensiva a

la educación de los niños disminuidos físicos y mentales.

- Intercambio de opiniones y documentación a fin de resolver las cuestiones relativas a equivalencia de diplomas, niveles de estudio y títulos.
- Fomento de enseñanzas de lengua y literatura.

#### ESPAÑA-NORUEGA

En virtud del Convenio Cultural suscrito por España y Noruega, delegaciones de ambas partes se han reunido en Oslo durante los días 15 a 18 de mayo de 1979 para elaborar un amplio programa de actividades *culturales, científicas y educativas*, que cubrirá el período junio 1979-diciembre 1982.

El Programa dedica atención al intercambio de especialistas e investigadores de los tres sectores que lo integran.

## COOPERACION MULTILATERAL

### CONSEJO DE EUROPA

Actividades durante el año 1979:

I. Consejo de Cooperación Cultural. El CCC celebró su 35 Sesión del 5 al 9 de marzo de 1979 y su 36 Sesión del 5 al 8 de junio de 1979. Ambas en la sede de Estrasburgo.

#### I.1. Conferencias:

- «La cooperación en Europa desde 1945: su presentación en la enseñanza de la Historia, la Geografía y la Educación Cívica», Braunschweig (RFA) de 3 a 7 de diciembre de 1979. Conferencia organizada como contribución a la eliminación de los prejuicios nacionales y a la mejora de las relaciones intereuropeas siguiendo la obra (de la que ha sido pionero el Consejo de Europa) de revisión de los manuales de Historia.
- «De su nacimiento a la edad de ocho años: el niño en la sociedad europea de los años 80», Estrasburgo, 17 a 20 de diciembre de 1979. Conferencia organizada por el Con-

sejo de Europa como contribución de este organismo al Año Internacional del Niño. Asistió el ministro español de Educación, quien presentó la ponencia del Profesor K. E. Beller «El niño y los adultos que influyen en su desarrollo» (o que influyen su desarrollo).

#### I.2. Proyectos:

- Proyecto n.º 1. «Preparación para la vida». La preparación para la realización personal, para la vida social (comprendida la vida profesional) y para formaciones ulteriores. Aparte de las reuniones del Grupo Director del Proyecto hubo una serie de actividades:
- Reunión de expertos de siete Estados miembros de Europa Meridional sobre el tema «careers education», (Estrasburgo, 15 y 16 de octubre de 1979).
- Reunión de expertos de siete Estados miembros de Europa Meridional sobre el tema «educación tecnológica» Lisboa, 12 a 14 de noviembre de 1979).



- Informes nacionales sobre la preparación para la vida en sociedad y en una democracia en los Estados de Europa Meridional miembros del CCC.
- Proyecto n.º 3. «Desarrollo de la educación de adultos». Implementación y utilización de los resultados de una estructura operacional de cooperación. También además de las reuniones normales del Proyecto tuvo lugar un Simposio sobre el tema «Una política de educación permanente para hoy», (Siena, Italia, 29 de mayo a 1 de junio de 1979).

Proyecto n.º 4. «Lenguas Vivas». Mejora e intensificación de su aprendizaje como factores de comprensión, cooperación y movilidad europeas, con las reuniones normales del Grupo de dirección y además:

- Coloquio sobre la enseñanza de la lengua del país de acogida de los emigrantes adultos (Hasselby, Suecia, 15-17 mayo 1979).
- Primera reunión de responsables de centros o servicios nacionales de información en materia de lenguas vivas (Estrasburgo, 31 mayo-1 junio de 1979).
- Reunión sobre el Nivel Umbral del español (Estrasburgo, 27-28 de junio de 1979).

### I.3. Actividades:

#### I.3.1. Formación continua de enseñantes.

Portugal se unió este año al sistema de becas del CCC para enseñantes. Además hubo una reunión de Corresponsales Nacionales de estas becas y de los Estados Miembros del CCC en Lugano (Suiza), 5-9 marzo 1979.

#### I.3.2. Coproducción de medios de enseñanza con los encuentros siguientes:

- Segunda reunión de expertos para la coproducción de medios de enseñanza para la educación de niños de trabajadores emigrantes (Estrasburgo, 6-7 de junio de 1979).
- Reunión del Grupo de consejeros para la coproducción de medios de en-

señanza (Estrasburgo, 16-18 octubre 1979).

#### I.3.3. Eudised.

Sistema europeo de documentación e información en materia de Educación. Ha celebrado las siguientes sesiones:

- Reunión anual de los representantes de las Agencias nacionales EUDISED R. D. (Estrasburgo, 20 de junio de 1979).
- Reunión del Grupo «Documentación e información pedagógica» (Estrasburgo 21 y 22 de junio de 1979).
- Reunión del Grupo encargado de la revisión del Thesaurus Eudised (Estrasburgo, 17-19 octubre 1979).
- Segunda y última reunión del Grupo «Política en materia de documentación e información pedagógicas» (Estrasburgo, 29-30 octubre 1979).
- Reunión del Grupo asesor del Boletín Eudised R. D. (Estrasburgo, 22-23 noviembre 1979).

## II. Contribución del CCC a otros sectores:

### II.1. Emigrantes:

Conforme a la Resolución de la 9.ª Conferencia de Ministros Europeos de Educación. Plan cuatrienal 1977-80. Actividades:

- Reuniones del Grupo de Trabajo sobre la «Formación de maestros encargados de la enseñanza dispensada a los niños de emigrantes», 4.ª, 5.ª y 6.ª Estrasburgo.
- Informe sobre Educación de Emigrantes preparado para la 11.ª Sesión de la Conferencia Permanente de Ministros Europeos de Educación.

La Conferencia Permanente de Ministros Europeos de Educación celebró la 11.ª Sesión en La Haya (Holanda) del 10 al 13 de junio de 1979 con el tema principal «Educación e igualdad de oportunidades para niñas y mujere». Presidió la Delegación española el Excmo. Sr. Ministro de Educación.

En colaboración con el Instituto de la UNESCO para la Educación de Hamburgo (Alemania) el CCC organizó en Madrid del



11 al 13 de septiembre de 1979 la «Segunda Conferencia Panaeuropea de Directores de Institutos de Investigación en Materia de Educación bajo el título «Nueva perspectiva sobre las relaciones entre enseñanza escolar y medio de trabajo».

### Programa para 1980

I. Consejo de Cooperación Cultural. El CCC celebró su 37 Sesión del 4 al 8 de febrero de 1980 en Estrasburgo y celebrará su 38 Sesión en el mismo lugar del 10 al 12 de junio de 1980, salvo modificación.

#### I.1. Conferencias:

- «La educación de adultos: 10 años de cambio de perspectivas para los años 80». En Estrasburgo cuatro días de noviembre de 1980.

#### I.2. Proyectos:

- Proyecto n.º 1. «Preparación para la vida». La preparación, para la realización personal, para la vida social (comprendida la vida profesional) y para formaciones ulteriores. Aparte de dos reuniones del Grupo de Dirección del Proyecto. Preparación para el desarrollo personal y sobre la preparación para la vida en sociedad:
- Simposio sobre las nuevas formas de Educación Social. En Suecia sin determinar fechas.

#### Programa Europa meridional:

- Taller de trabajo sobre la preparación para la vida en sociedad y en democracia. Grecia, junio 1980.
- Taller de trabajo sobre «careers education», Reino Unido, septiembre 1980.
- Taller de trabajo relativo a la producción de material. Italia.
- Taller de trabajo sobre la utilización del tiempo libre para las actividades de sensibilización y orientación en las clases precedentes al fin de la escolaridad. En Barcelona (España) octubre de 1980.
- Taller de trabajo sobre la formación de profesores de educación tecnológica. En Madrid, noviembre de 1980.

- Proyecto n.º 3. «Desarrollo de la educación de adultos». Implementación y utilización de los resultados de una estructura operacional de cooperación.

Además se preparan las actividades siguientes (aparte de las reuniones del Grupo director):

- Tres talleres, sin especificar.
- Seminario piloto de formación de formadores. En Dinamarca.
- Proyecto n.º 4. «Lenguas Vivas». Mejora e intensificación de su aprendizaje como factores de comprensión, cooperación y movilidad europeas. Y con las reuniones del Grupo Director.
- Publicación del Nivel Umbral del Español. Sin determinar.
- Proyecto n.º 7. Se crea este Proyecto con el nombre de «Educación y Desarrollo cultural de los Emigrantes». Actividades por determinar. Primero se nombrarán los representantes nacionales en el Grupo de Dirección.

#### I.3. Actividades.

##### I.3.1. Formación continua de enseñantes.

Lichtenstein se une este año al sistema de becas del CCC. Además habrá una reunión de Corresponsales Nacionales de estas becas y de los Estados miembros del CCC en Madrid (España) en septiembre u octubre de 1980.

##### I.3.2. Coproducción de medios de enseñanza:

- Reunión del grupo de consejeros. Estrasburgo.
- Reunión sobre educación de niños de emigrantes (coproducción bilateral España-Francia) Estrasburgo. Primavera.

##### I.3.3. Eudised.

Sistema europeo de documentación e información en materia de Educación. Actividad programadas:

- Reunión de un Grupo encargado de la gestión del Thesaurus, Estrasburgo.
- Reunión anual de los representantes de las Agencias nacionales de EUDISED D.R., Estrasburgo.
- Reunión del grupo de consejeros (grupo asesor) para la redacción del Boletín Eudised R.D., Estrasburgo.



- Reunión del grupo Eudised E.P., Estraburgo (Actividad recuperada).

## II. Contribución del CCC a otros Sectores:

### II.1. Emigrantes:

#### Actividades:

- Reuniones del Grupo de Trabajo sobre la «Formación de maestros encargados de la Enseñanza dispensada a los niños de emigrantes», 7.ª y 8.ª, Estraburgo.
- Stages destinados a formadores de formadores.

## U.N.E.S.C.O.

#### Actividades durante el año 1979:

- Reunión del Comité Ejecutivo de la Oficina Internacional de Educación, Ginebra, 22-27 enero 1979.
- IV Reunión de Secretarios Generales de Comisiones Nacionales Europeas de Cooperación con la UNESCO, Krems, Austria, 17-24 junio 1979.
- 37 Reunión de la Conferencia Internacional de Educación, Ginebra, 5-14 de junio de 1979.
- Seminario Internacional patrocinado por la UNICEF-UNESCO de Noruega, sobre «el mundo en la clase», Lillehammer, Noruega, 7-12 julio 1979.
- Curso organizado por la Comisión Nacional Polaca para la UNESCO sobre civilización polaca, Cracovia, Polonia, 18 de julio a 7 de agosto.
- Reunión organizada por la UNESCO sobre las relaciones mutuas entre la cultura árabe y otras culturas, Granada, 30 septiembre a 4 octubre.
- Reunión preparatoria para la Tercera Conferencia de Ministros de Educación de los Estados Miembros, Región de Europa, San Marino 2-6 de agosto de 1979.
- Simposio sobre la vida cooperativa en el medio escolar, París, 17-19 diciembre de 1979.

#### Programa para 1980:

- 19.ª Reunión del Consejo de la Ofi-

cina Internacional de Educación, Ginebra, 8-11 enero 1980.

- Reunión del programa de enlace sub-regional entre las instituciones educativas de los Estados miembros del Sureste de Europa, París, 15-18 de abril de 1980.
- III Conferencia de Ministros de Educación de los Estados Miembros de la Región de Europa, Sofía, Bulgaria, 12-21 junio 1980.

## O.C.D.E.

#### Actividades durante el año 1979.

El Comité de Educación (ED), el Centro para la Investigación y la Innovación en la Enseñanza (CERI) y el Programa de Construcción Escolar (PEB) tienen prorrogado su mandato por cinco años a partir del 1 de enero de 1977 en virtud de Resolución del Consejo de la OCDE.

### 1979

El Comité de Educación celebró su 21 Sesión del 19 al 21 de junio de 1979 y su 22 Sesión del 11 al 15 de noviembre de 1979.

Como desarrollo de las decisiones del Comité de Educación se celebraron las reuniones siguientes:

1. «Hacia una reevaluación de la Planificación de la Educación» (Actividad: Planificación y toma de decisiones en la enseñanza), París 25 y 26 de enero de 1979.
2. «Grupo de trabajo sobre las estadísticas y los indicadores de la Enseñanza. 10 reunión». (Actividad: Estadísticas de la Educación), París, 26 y 27 de febrero de 1979.
3. «Grupo de trabajo sobre las estadísticas y los indicadores de la enseñanza. 11 reunión» (Actividad: Estadística de la Educación), París, 21 y 22 de mayo de 1979.
4. «Métodos de evaluación del sistema escolar» (Actividad: Políticas de la Enseñanza obligatoria), París, 30 y 31 de mayo de 1979.
5. «Políticas sobre orientación escolar y profesional». (Actividad: Educación y vida activa), París, 3 a 5 de diciembre de 1979.



El Comité Director del CERI celebró su 20.ª Sesión del 16 al 19 de mayo de 1979 y la 2.ª Sesión del 9 al 13 de diciembre.

Y dentro del CERI se realizaron las siguientes reuniones:

1. «Seminario sobre comunidad escolar y problemas prácticos de planificación regional». (Actividad: Intercambios sobre la innovación en la enseñanza), Catania, Italia, 16 a 18 de enero de 1979.
2. «La educación y el desarrollo local: Reunión de planificación preliminar». (Actividad: Educación y desarrollo local), París, 26 y 27 de febrero de 1979.
3. «Conferencia sobre educación y desarrollo en el medio rural (Actividad: Educación y desarrollo local). Kuusamo, Finlandia, 9 a 14 de septiembre de 1979.
4. «Grupo de Dirección del Proyecto Primera Infancia». (Actividad: Primera Infancia), París, 13 y 14 de septiembre de 1979.
5. «Seminario en lengua inglesa sobre las estructuras de apoyo de las escuelas secundarias». (Actividad: Intercambios sobre la innovación en la enseñanza), La Haya, Holanda, 21 a 23 de noviembre de 1979.
6. «Grupo Consultivo». (Actividad: Respuestas de la enseñanza a la evolu-

ción de las necesidades de los jóvenes), París, 12 y 13 de noviembre de 1979.

El Programa de Construcción Escolar realizó por su lado dos reuniones:

1. «Comité de Dirección para la construcción escolar, 14.ª Sesión», París, 8 a 9 de marzo de 1979.
2. «Comité de Dirección para la construcción escolar, 15.ª Sesión», París, 11 de diciembre de 1979.

Programa para 1980:

Hay programadas en principio dos reuniones del Comité de Educación: la 23.ª Sesión se aplazó para el próximo mes de mayo, y la 24.ª Sesión aún no está fijada.

Una Conferencia Intergubernamental sobre políticas de la Primera Infancia se celebrará en París del 10 al 12 de marzo de 1980.

En junio celebrará reunión, el 10 y el 11, el Comité Director del CERI. La siguiente sesión no está fijada.

Como consecuencia de una iniciativa del Comité de Educación en su 23.ª Sesión, el Programa de Construcción Escolar se ha convertido en un Programa Descentralizado celebrando su 1.ª Sesión el Comité de Dirección del mismo los días 13 y 14 de marzo de 1980.